



# Josef Werner

*Nutidens exlibriskunstnere 28*  
*Exlibriskünstler der Gegenwart 28*  
*Contemporary Bookplate Artists 28*

Frederikshavn Kunstmuseum & Exlibrissamling  
21. august til 3. oktober 2010

Forside/Umschlag/Front cover: Opus 79



*Josef Werner*





ka.

Belmont

### *Opus 58*

Frederikshavn Kunstmuseum ejer en af de største exlibris-samlinger i verden og ser det som sin opgave gennem regelmæssige udstillinger at skabe interesse for denne knap så kendte men interessante del af den grafiske kunst.

Gennem godt 30 år viser vi derfor større og mindre udstillinger med exlibris fra museets samlinger, som præsenterer en bestemt kunstner eller kunstnere fra et land eller område. Ligeledes har mange udstillinger bestemte temaer eller motiver. I samarbejde med andre museer blev der skabt store udstillinger som f.eks. 'Europa og Tyren' og i de senere år har vi vist en af de mest interessante projekter, de internationale exlibris-biennaler fra Polen, nærmere betegnet fra middelalderborgen Malbork.

Med denne nye række af 'Portrait-Udstillinger' vil vi fremover præsentere exlibris af nogle af de bedste nulevende kunstnere fra mange lande, for at vise kvaliteten og skønheden i det moderne grafisk



l.g.  
Dennis

*Opus 71*

udformedede bogejermærke for derigennem at skabe interesse hos museets besøgende. Måske kan den ene eller anden føle sig fristet til at anskaffe sig et exlibris.

Det er dejligt, at det er lykkedes for museet at få kontakt med nogle af nutidens bedste kunstnere og derigennem få mulighed for at gennemføre denne udstillingsrække af internationalt format.

\*

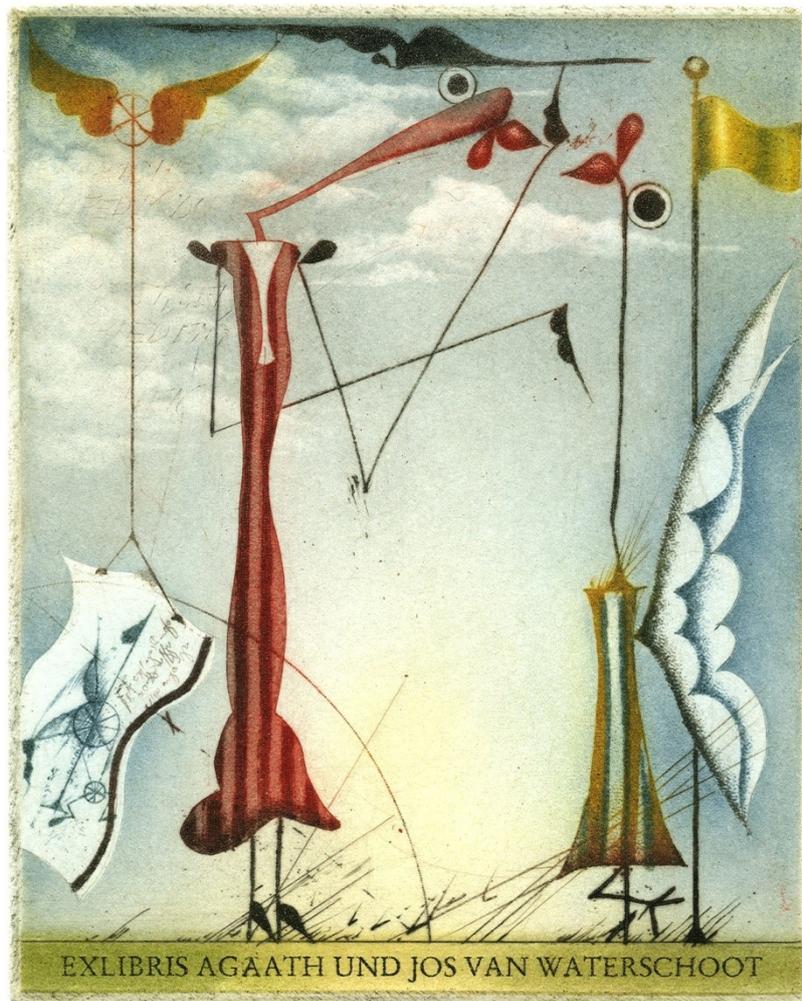


l. 4.  
Danneberg

*Opus 76*

Das Frederikshavn Kunstmuseum besitzt einer der größten Exlibrissammlungen der Welt und sieht es als seine Aufgabe, durch regelmäßige Ausstellungen das Publikum dem grafischen Bucheignerzeichen näher zu bringen.

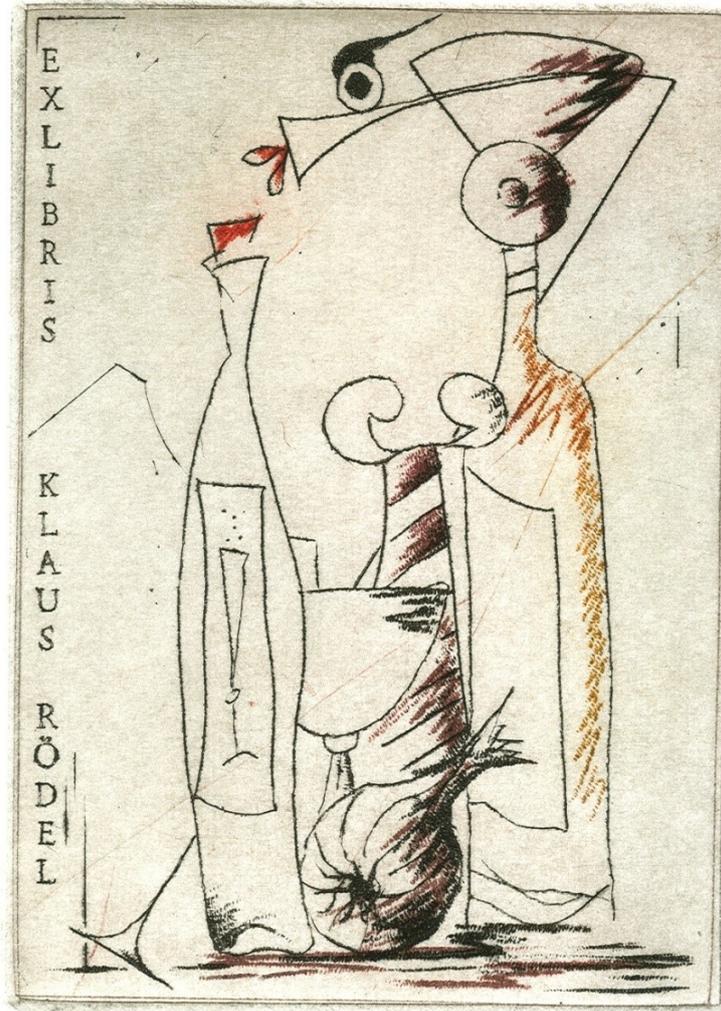
Seit 30 Jahren zeigen wir daher in größeren und kleineren Ausstellungen Exlibris aus den Beständen des Museums, die einen Künstler oder die Künstler eines Landes vorstellen beziehungsweise



*Opus 51*

bestimmte Themen und Motive. So entstanden in Zusammenarbeit mit anderen Museen große Ausstellungen wie z.B. „Europa und der Stier“. Ebenso zeigt das Museum regelmäßig die internationale Biennale des Exlibris aus Malbork in Polen.

Mit dieser neuen Reihe kleiner ‚Portrait‘-Ausstellungen wollen wir in Zukunft Künstler der Gegenwart mit ihren Exlibris vorstellen, um die Qualität und Schönheit moderner grafisch gestalteter Bucheignerzeichen den Besuchern als Anreiz zu bieten. Hoffentlich wird sich dann der eine oder andere dazu animiert fühlen, ein eigenes Exlibris anzuschaffen.



1. a.  
Wladimirov

*Opus 92*

So ist es dem Museum gelungen, eine Reihe der besten gegenwärtigen Künstler zu einer Zusammenarbeit anzuregen und dadurch diese Ausstellungsreihe ins Leben zu rufen.

\*

The Frederikshavn Art Museum owns one of the largest bookplate collections in the world and considers it as its obligation to familiarize the general public with graphic bookplates by regular exhibitions.



l!a.

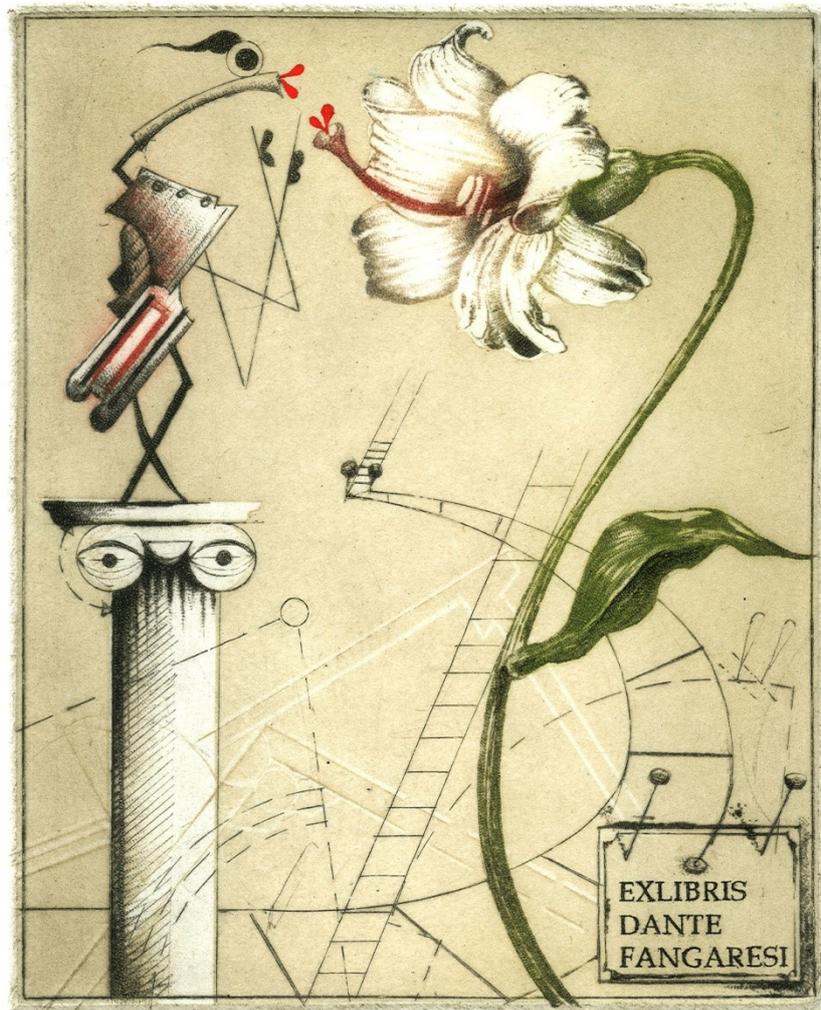
"Warr und Tod"

Bemw

### Opus 19

Thus, for 30 years we have shown bookplates from our funds in larger or smaller exhibitions to present one or several artists of a country, or else certain topics or motifs. In cooperation with other museums, major exhibitions like „Europa and the bull” came into being. Likewise, the museum regularly shows the exhibition of the International Biennial of the Bookplate from Malbork, Poland

In future we want to present the exlibris of contemporary artists with this new series of small, Portrait Exhibitions“ to make visitors



*e.a.*  
*Dante*

*Opus 83*

aware of the quality, charm and beauty of the presentday graphic design of bookplates. Hopefully some will feel enticed to commission their own exlibris.

The museum succeeded in motivating a number of the best contemporary artists to cooperate and was thus able to call into life this series of exhibitions.

Vi præsenterer her:

## Josef Werner

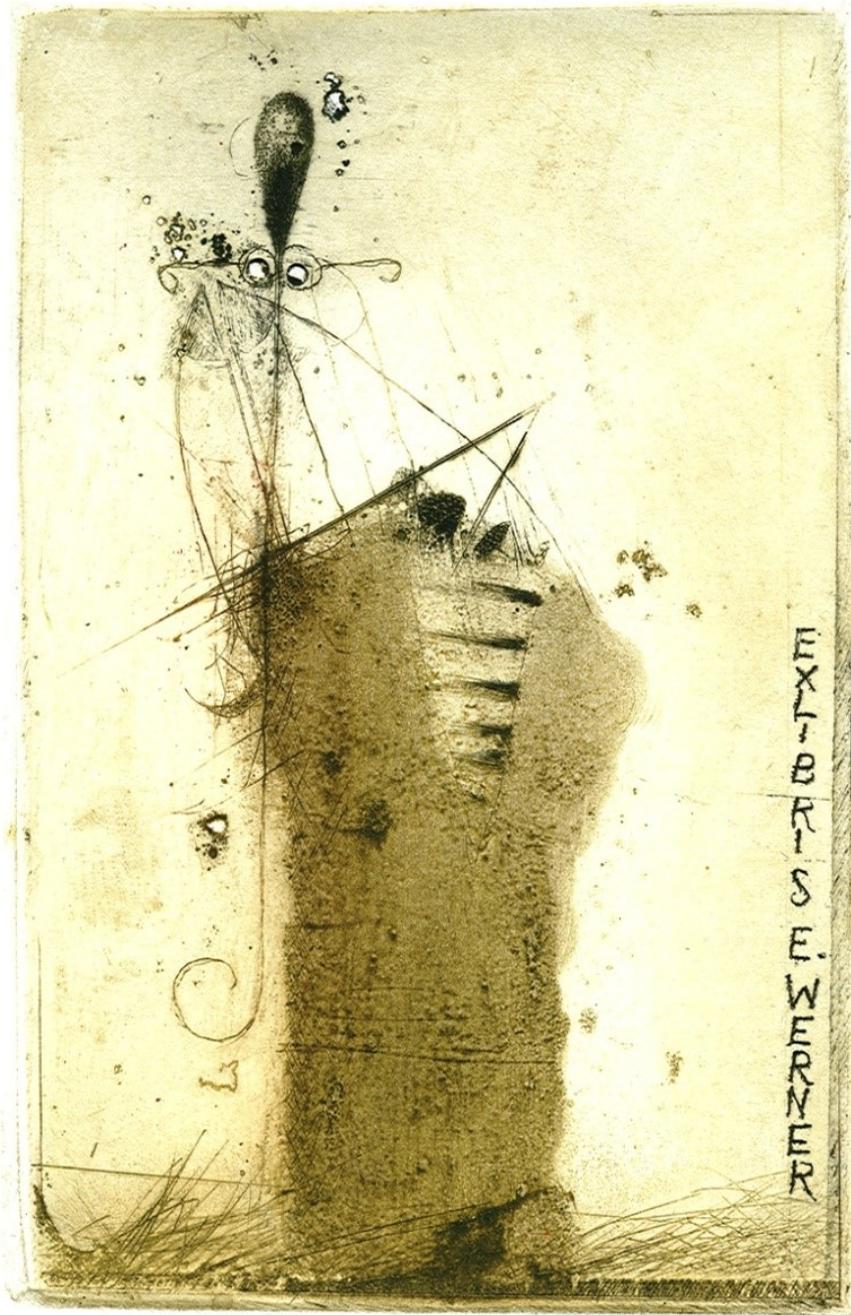
Josef Werner blev født i 1945 i Graslitz / Erzgebirge. Fra 1970 til 1975 studerede han i München på Kunstakademiet hos professor K.F. Dahmen og har siden da virket som maler, grafiker og billedhugger. Han bor og arbejder i byen Prien ved Chiemsee. Allerede i studietiden viste han særlig interesse for de muligheder, der ligger i raderingens grafiske metode. Her opnår han tilsyneladende uden store anstrengelser men med stor perfektion at skabe en symbiose mellem realitet og fantasi. Josef Werners kunst fører os ind i en verden af poesi, hvor der endnu findes plads til at drømme. I en tankeverden, som gennem sit fortællende udsagn formidler en både humoristisk og kritisk budskab. Hans arbejder er aldrig kun en illustration af virkeligheden. Han søger altid efter harmoni og skønhed bag fornuftens horisont og hans billeder har deres egen realitet, som kun følger maleriets love.

1945	Født i Graslitz / Erzgebirge
1970-1975	Studeret på Kunstakademiet i München
1970	Første ætsninger
1972-1989	Grafisk værksted i München
Siden 1973	talrige soloudstillinger i ind- og udlandet
Siden 1974	salg af hans arbejder til private og offentlige Institutioner
1974-1984	Grafisk værksted i New York
1988	første skulpturer

Wir stellen vor:

## Josef Werner

Josef Werner wurde 1945 in Graslitz / Erzgebirge geboren. Von 1970 bis 1975 studierte er in München an der Akademie der bildenden Künste bei Professor K.F. Dahmen und ist seitdem freier Maler, Grafiker und Bildhauer. Josef Werner lebt und arbeitet in Prien am Chiemsee. Schon während des Studiums zeigt sich sein besonderes Interesse für das grafische Verfahren des Radierens. Hier gelingt ihm



*e.a.  
Dewin*

Opus 36

scheinbar mühelos - und doch mit einem hohen Maß an technischer Perfektion - die Symbiose zwischen Realität und Fantasie. Werners Grafik entführt uns in eine Welt der Poesie, in der es noch Raum zum Träumen gibt, in eine Gedankenwelt, die durch ihre erzählerische Aussage eine humorvolle und oft auch kritische Botschaft vermittelt. Seine Werke sind nie nur Illustrationen der Wirklichkeit. Stets auf der Suche nach einer erahnbaren Harmonie und Schönheit hinter dem Horizont der Vernunft, schaffen Werners Bilder ihre eigene, nur den Gesetzen der Malerei verpflichtende Realität.

1945	Geboren in Graslitz / Erzgebirge
1970-1975	Studium an der Akademie der Bildenden Künste in München bei Prof. K.F. Dahmen
1970	Erste Radierungen
1972-1989	Radierwerkstatt in München
Seit 1973	Zahlreiche Einzelausstellungen im In- und Ausland
Seit 1974	Ankäufe öffentlicher Sammlungen
1974-1984	Atelier und Radierwerkstatt in New York
1988	Erste Plastiken

We introduce:

### **Josef Werner**

Josef Werner was born in 1945 in Graslitz / Erzgebirge. From 1970-1975 he studied in Munich at the Academy of Fine Arts under Professor K.F. Dahmen, and since then a painter, printmaker and sculptor. Werner lives and works in Prien am Chiemsee. While still a student himself shows his special interest in the graphical method of etching. Here he achieves seemingly effortlessly – and yet with a high degree of technical perfection – a symbiosis between reality and fantasy. Werners graphic takes us into a world of poetry in which there is still room to dream, in a world of thought, through their narrative statement is a humorous and often provides critical message. His works are not just illustrations of the reality. Always in search of a divivable harmony and beauty behind the horizon of reason to create their own pictures Werner, committed only to the laws of painting reality.



*W. a.  
Werner*

Opus 68

1945 Born in Graslitz / Erzgebirge  
1970-1975 Studied at the Academy of fine Arts, Munich  
1970 First etchings  
1972-1989 Radierwerkstatt in Munich  
Since 1973 Numerous solo exhibitions at home and abroad  
Since 1974 Buying public collections

1974-1984 Atelier in New York  
1988 First sculptures

Adresse:

Josef Werner  
Dr. Otto-Eyrich-Str. 1  
D 83209 Priem am Chiemsee  
Tlf. +49 8051 61813  
Fax +49 8051 63120  
[jw@josefwerner.de](mailto:jw@josefwerner.de)  
[www.josefwerner.de](http://www.josefwerner.de)

**Josef Werner**

*Nutidens exlibriskunstnere 27*  
*Exlibriskünstler der Gegenwart 27*  
*Contemporary Bookplate Artists 27*

*Frederikshavn Kunstmuseum*  
*& Exlibrissamling*

*Produktion: Frederikshavn Kunstmuseum*  
*Skrift: Times New Roman*

*Exlibrispublikation 484*

*ISBN 978-87-7317-398-5*

© *Illustrationer: Josef Werner*

*Frederikshavn Kunstmuseum*  
*& Exlibrissamling*  
*Parallelvej 14 – P.O.Box 47*  
*DK 9900 Frederikshavn*  
*Tlf. +45 9845 9080*  
*[www.frederikshavnkunstmuseum.dk](http://www.frederikshavnkunstmuseum.dk)*  
*e-mail: [kunstmuseum@frederikshavn.dk](mailto:kunstmuseum@frederikshavn.dk)*



*Nutidens exlibriskunstnere*  
*Exlibriskünstler der Gegenwart*  
*Contemporary Bookplate Artists*

- 1: Božena Dvořaková-Kjulleněnová, CZ
- 2: Piotr Gojowy, PL
- 3: Pietro Paolo Tarasco, I
- 4: Oleg Denysenko, UA
- 5: Edyta Purzycka, PL
- 6: István Damó, H
- 7: Irina Yelagina, RUS
- 8: Karel Beneš, CZ
- 9: Robert Baramov, BG
- 10: Yun-Jung Seo, I
- 11: Piotr Michał Kirkiłło, GB
- 12: Zbigniew Józwik, PL
- 13: Igor Bilykivski, UA
- 14: Gennady Alexandrov, CZ
- 15: Alexandr Grigoriev, BY
- 16: Leo Bednárík, SK
- 17: Jan Černoš
- 18: Peter Velikov
- 19: Plamenk Čengiđ
- 20: Kazimier Babkowiecz
- 21: Lev Bilykivski, UA
- 22: Vlastimil Sobota, CZ
- 23: Roman Nikolaevich Sustov, BY
- 24: Lanfranco Lanari, I
- 25: Vive Tolli, EE
- 26: Veselin Damyanov-Ves, BG
- 27: Regina Franke, D
- 28: Josef Werner, D
- 29: Konstantin Kalynovych, UA
- 30: Annette Fritzsche, D

**Udstillinger med nutidens exlibriskunstnere 1978-2008**  
**Ausstellungen mit Exlibriskünstlern der Gegenwart 1978-2008**  
**Exhibitions with Contemporary Bookplate Artists 1978-2008**

Zygmunt **Acedanski** / Enric **Adserà I Riba** / Ruslan **Agirba** / Jan **Agopsowicz** / Valentinas **Ajauskas** / Marie-Louise **Albessart** / Eduard **Albrecht** / Lorenzo **Alessandri** / Zdenko G. **Alexy** / Cees **Andriessen** / Karoly **Andrusko** / Valentinas **Antanavicius** / Elena **Antimonova** / Konstantin **Antioukhin** / Ettore **Antonini** / Thomas **Arnel** / Henno **Arrak** / Jüri **Arrak** / Lou **Asperslag** / Eva **Aulmann** / Martin **Baeyens** / Tamara **Balenko** / Janusz **Batura** / Christian W. **Bauditz** / Jan **Battermann** / Milan **Bauer** / Kobi **Baumgartner** / Cristiano **Beccaletto** / Flemming **Bech** / Ellen **Beck** / Erhard **Beitz** / Igor **Beketow** / Lew **Beketow** / David **Bekker** / Janusz **Benedyktowicz** / Utz **Benkel** / Leslie **Bennenson** / Alex **Beran** / Ullrich **Bewersdorff** / Tomas **Bim** / Giorgio **Birelli** / Christian **Blaesbjerg** / Henk **Blokhuis** / Karl Blossfeld / Manfred **Bofinger** / Vladimir **Bokan** / Anatoly **Bondar** / Ferenc **Bordasz** / Andrzej **Bortowski** / Grigori **Bosenko** / Jiri **Bouda** / Julie **Brabcova** / Sonja **Brandes** / Joke van den **Brandt** / Boris **Brankov** / Willy **Braspenninx** / Simon **Brett** / Jørgen **Brockdorff** / Daniel de **Bruin** / Albin **Brunovasky** / Joana Plikionyte **Bruziene** / Robert **Brun** / Zdenek **Bugan** / Hans Michael **Bungter** / Augustinus **Burba** / N.W. **Burmagin** / H.C. **Bärenholdt** / Valentine Le **Campion** / Pavel **Campulka** / Hana **Čapova** / Børge Elwi **Carlson** / Olga **Čechova** / Alfonso **Cepauskas** / Natalija **Černetsova** / Dalibor **Chatrny** / Jaroslav **Cheben** / Konstantin **Chmutin** / Per **Christensen** / Poul **Christensen** / Vojtech **Cinybulk** / Costante **Costantini** / Jürgen **Czaschka** / Jaroslav **Dajč** / Frank-Ivo van **Damme** / Viktor **Daniel** / Stanislav **Dawski** / Erik B. von **Deden** / Danila **Denti** / Antonin **Dolezal** / Josef **Dudek** / Lenke **Diskay** / Oriol M. **Diví** / Zbigniew **Dolatowski** / Jürgen **Dost** / Istvan **Drahos** / Jerzy **Druzycki** / Dafinel **Duinea** / Stano **Dusik** / Stasius **Eidrigевичius** / Andrejs **Eizans** / Andy **English** / Charles **Favet** / Leopold **Feichtinger** / Otto **Feil** / Henrhyk **Feilhauer** / Eduardo Dias **Ferreira** / Antonio Pais **Ferreira** / Antal **Fery** / Rolf **Fleischmann** / Michael **Florian** / Regina **Franke** / Annette **Fritsch** / Gerard **Gaudaen** / Vladimir **Gazovic** / Pierluigi **Gerosa** / Eugeniusz **Get-Stankiewicz** / Vito **Giovannelli** / Umberto **Giovannini** / Hanna **Glowacka** / Jevgenij **Goljachovskij** / Wladimir **Gontscharow** / Edward **Grabowski** / Laurent **Granier** / Dušan **Grečner** / Anna **Grmelova** / Olaf **Gropp** / Ernst **Grünwald** / Jiri **Hadlac** / Siegmund **Hammermann** / Petr **HAMPL** / Yoshiaki **Hara** / Eva **Haskova** / Jan **Hasso-Agoposowicz** / Hans **Hauke** / Alain **Hautekiet** / Jiří **Havlicek** / Bruno B. **Heim** / Alexandra von **Helberg** / Egbert **Herfurth** / Karl-Georg **Hirsch** / Pavel **Hlavaty** / Stanislav **Hlinovsky** / Toni **Hofer** / Helmiriitta **Honkanen** / Emiel **Hoorne** / Jaroslav **Horanek** / Hans **Hornhaver** / Flemming **Horsgård** / Hermina **Horvath** / Sergey **Hrapov** / Miroslav **Houra** / Siegfried Otto **Hüttengrund** / Hermann **Huffert** / Saulius **Ikamas** / Heinrich **Ilgenfritz** / Sergey **Ivanov** / S.G. **Ivenski** / Juri **Jakovenko** / Albert **Jærn** / Vytautas **Jakstas** / Wojciech **Jakubowski** / Michel **Jamar** / Zbigniew **Janeczek** / Dusan **Janousek** / Piet **Janssens** / Ludmila **Jirinčova** / Zbigniew **Jozwik** / Valerijoas **Jucys** / Harry **Jürgens** / Johannes **Juhansoo** / Vlastimil **Kacirek** / Vlastimil **Kacirek** / Jaroslav **Kaiser** / Mirko **Kaizl** / Anatoli **Kalaschnikow** / Richard **Kaljo** / Dusan **Kallay** / Kamila **Kalloyova-Stanclova** / Lajos **Kamper** / Raimo **Kanerva** / Onnik **Karafilian** / Jana **Kasalova** / Ladislav J. **Kaspar** / S. **Katauskas** / Jan **Kavan** / Nina **Kazimova** / Laszlo **Kekeši** / Innokenty **Keleynikov** / Monika Huger **Keller** / Philipp Roger **Keller** / Andrij **Kens** / Hristo **Kerin** / Reva **Kern** / Jenő **Kertes Kollmann** / Ramonas Kestutis / Sergey **Kharuk** / Mirjam **Kinos** / Sergey **Kirnitsky** / Vincas **Kisarauskas** / Saule **Kisarauskiene** / Max **Kislinger** / Jozsef M. **Kiss** / Jelena **Kisseljova** / Richard **Kivit** / Bozena **Kjullenenova** / Krzysztof **Kmiec** / Antanas **Kmiliauskas** / Miroslav **Knap** / Peter **Kocak** / Paul **Koch** / Rudolf **Koch** / Jo **Kohn** /

Raivo **Kolka** / Ernst **Kollom** / Vladimir **Komarek** / Luba **Koncekova-Vesela** / Robert **König** / Marta **Kopasz** / Rudolf **Kopylov** / Vladimir **Kopylov** / Vladimir **Kortovich** / Elly de **Koster** / Emil **Kotrba** / Bohumil **Kratky** / Gerschon **Krawzow** / Jana **Krejčova** / Orest **Kriworutschko** / Otto **Kuchenbauer** / Fritz **Kühn** / Bernhard **Kuhlmann** / Oldrich **Kulhanek** / Jo Erich **Kuhn** / Serik **Kulmechthkenov** / Leonid **Kuris** / J.W. **Kutznetzow** / Jak **Kuusk** / Anneke **Kuyper** / Ieva **Labutyte** / Helga **Lange** / Frans **Lasure** / Alena **Laufrova** / Moira de **Lavenue** / Peter **Lazarov** / Abel **Lee** / Mariaelisa **Leboroni** / Barbara **Lechner** / Walther **Lehmann** / Angela **Lemaire** / Lembit **Lepp** / Mart **Lepp** / Michaela **Lesarova-Roubičova** / Rajmund **Lewandowski** / Josef **Liesler** / Giovanni Berio **Ligustro** / Jørgen **Lindhardt** / Marius **Liugaila** / Lembit **Löhmus** / Wojciech **Łuczak** / Jardar **Lunde** / Malou **Oi Yee Hung** / Martin **Manolijn** / Otakar **Marik** / Jenny **Markakis** / Guido **Mariman** / Miroslav **Matous** / Thijs **Mauve** / Lorentz **May** / James **McCready** / Jan **Meeus** / Josef **Menýhart** / Jocelyn **Mercier** / Daniel **Meyer** / Zdenek **Mézl** / Rastislav **Michal** / Petr **Minka** / Giuseppe **Mirabella** / Valery **Mishin** / Tokio **Miyaschita** / Joris **Mommen** / Gustav **Mootse** / Anatolij M. **Mosijtschuk** / Tibor **Moskal** / Laszlo L. **Nagy** / Hristo **Naidenov** / A. **Nagowizin** / Arpad **Nagy** / Arpad Daniel **Nagy** / Johann **Naha** / Jerzy **Napieracz** / Jozef **Nechansky** / Karel **Nemec** / Jürgen **Nemetz** / Sergey **Nesterchuck** / Jiří **Neuwirt** / Patricia **Nik-Dad** / Miloslav **Novacek** / Karel **Oberthor** / Ewald **Okas** / Jorge **Oliveira** / Detlev **Olschewski** / Maret **Olvet** / Yasushi **Omoto** / Karol **Ondrejčka** / Juri **Orlov** / Zbigniew **Osenkowski** / Elfi **Osiander** / Anuar **Otegen-Tana** / Herbert S. **Ott** / Stefan H. **Ott** / Hannu **Paalasmaa** / Bernharde **Pankok** / Sergey **Parfionov** / Hedwig **Pauwels** / Hilary **Paynter** / Frank **Pedersen** / Thomas **Pedersen** / Hasip **Pektas** / Edmund **Peter** / W.W. **Petersen** / J. **Petrauskas** / Werner **Pfeiler** / Attila **Piller** / Joana **Plikonyte-Bruziene** / Henryk **Plociennik** / Imbi **Ploompuu** / Valerii V. **Pokatov** / Kaljo **Pöllu** / Ottmar **Premstaller** / Heinrich **Preuß** / Richard **Preusse** / Tadeusz **Przykowski** / Arkady **Pugachevsky** / Gennady **Pugachevsky** / Ferenc **Rakoczy** / Klemens **Raczak** / Kestutis **Ramonas** / Petras **Rauduve** / German **Ratner** / Petras **Repsys** / Denis **Reutov** / Richard **Rother** / Wilhelm **Richter** / Rudolf **Rieß** / Derek **Riley** / Hubert **Rockenberger** / Pavel **Rouča** / Jerzy **Róžański** / Leszek **Rozga** / Dainis **Rožkalns** / Pam G. **Rueter** / Igor **Rumanski** / Ladislav **Rusek** / Lynn Paula **Russell** / P. Theodor **Rutishauser** / Julio F. **Saez** / Karel **Šafar** / Yomejiro **Sato** / Victor **Schapil** / Leonid **Schetnev** / Werner **Schinko** / Henry **Schærven** / Eber **Schmidt** / Eugen **Schmidt** / Erich **Schöner** / Helmut **Seehausen** / Junichiro **Sekino** / Mark F. **Severin** / Har **Siekman** / Aune **Siim** / Hugo **Silbersky** / Renata Rea **Šimliková** / Pavel **Simon** / Kjeld **Simonsen** / Erik **Skjoldborg** / Vlastimil **Sobota** / Leida **Soom** / Konstanty Maria **Sopoko** / Siegmund **Sos** / Aak **Spronk** / Mads **Stage** / Gerhard **Stauf** / Ab **Steenvoorden** / Bela **Stettner** / Eva **Stockhaus** / Karl Franz **Stock** / Lou **Strik** / Leonid **Stroganov** / Franz **Stummvoll** / Vladimir **Suchanek** / Elena **Sukhova** / Jaroslav **Sváb** / Karel **Svolinsky** / Bela **Szabo** / Tadeusz **Szumarski** / Gerhard **Tag** / Deszo **Takacs** / Gabor **Takács** / Vladimir **Taran** / Erkki **Tanttu** / Hristo **Tsatsinov** / Istvan **Tempinsky** / Marina **Terauds** / Anna **Tikhonova** / Hedwig zum **Tobel** / Väino **Tönnisson** / Bronnislav **Tomecki** / Rozsa **Toth** / Erkki **Tuominen** / Giovanni **Turria** / Sergey **Tyukanov** / Gian Luigi **Uboldi** / Peteris **Upitis** / Peter **Ürmös** / Silvi **Väljal** / Karoly **Varkonyi** / Axel **Vater** / Aliona **Vauchok** / Katarina **Vávrová** / Antje **Veldstra** / Zoltan **Vén** / Henrietta **Vepstas** / Mikhail **Verkholantsev** / Jozsef **Vertel** / Antoon **Vermeulen** / Gianni **Verna** / Elita **Viliama** / Vytautas O. **Virkau** / Antonio **Viviano** / Eva **Vlasakova** / Jaroslav **Vodrazka** / Oswin **Volkamer** / Yvonne de **Vries** / Elena **Vutova** / Olga **Vychodilova** / Richard **Wagener** / Jerzy **Waygart** / Elfriede **Weidenhaus** / Josef **Weiser** / Tyrsus **Wenhrynowicz** / Josef **Werner** / Pieter **Wetselaar** / Muggi / Peter **Wolbrandt** / Remo **Wolf** / Cor de **Wolff** / Anthony **Wood** / Czeslaw K. **Wos** / Krystyna **Wroblewska** / Paolo **Zanussi** / Agnieszka **Zawadzka** / Karel **Zeman** / Italo **Zetti** / Marziya **Zhaksygaria** / Erhard **Zierold** / Wim **Zwiers** /





